# braintronics®



Body&Mind syncSystem





QUATTROMED V



### < relax**my**way

Since the company was founded in the year 2000, the name CASADA has stood for high grade products in the area of wellness and fitness.

Today, CASADA – products are available worldwide. What distinguishes CASADA products is their continuous development, unmistakable design and their absolute focus on improving quality of life as well as their reliable and excellent quality.

## Congratulations!

With the purchase of this massage device you have shown awareness of your health.

In order for you to enjoy the advantages of your massage device in the long term, we ask you to read and adhere to the instruction manual carefully.

We wish you a lot of fun with your personal Quattromed V.

### Table of Contents

Safety Instructions.	4
Scope of Delivery	7
Assembly   Startup	8
Troubleshooting	9
Specials	10
Remote Control	12
Storage   Maintenance	16
Specifications	16
Eu Declaration of Conformity	16
Warranty Conditions	17

### Safety Instructions



Please read the following instructions carefully before putting your massage device into use to ensure trouble-free operation and optimum efficiency. Please retain these operating instructions for further use!

- The massage device conforms to recognised technical principles and the latest safety regulations.
- This device does not require any maintenance.
- Any possible repairs may only be carried out by authorised expert staff.
- Improper use and unauthorised repairs are not permitted for safety reasons and lead to loss of warranty.
- Never touch the power plug with wet hands.
- Please avoid contact of the device with water, high temperatures and direct sunlight.
- To avoid the danger of short-circuits, disconnect the power cord when not used for long periods of time.
- Do not use any damaged cables, plugs or loose sockets.
- If plugs or cords are damaged, they must be replaced by the manufacturer, a service representative or by qualified personnel.
- In case of malfunction, disconnect immediately from the mains.
- Misuse or incorrect use excludes any liability for damage.
- In order to avoid excessively stimulating the muscles and nerves, the recommended massage time of 30 minutes should not be exceeded.
- Each massage even a hand massage must be refrained from during pregnancy or if one or more of the following complaints are present in the massage area: recent injuries, thrombotic diseases, all kinds of inflammations and swellings, and cancer. It is recommended to consult a doctor before having a massage for the treatment of ailments and illnesses.
- Do not use this device while driving.
- If you are dependent on electrical aids e.g. pacemakers, please be sure to consult your doctor for medical advice before taking a massage.
- The packaging material supplied should not be used as a toy.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children are not allowed to play with the device.
- Cleaning and maintenance should not be done by children without supervision
- Persons who are sensitive to heat shall be careful when using the unit.
- Use the device only with the supplied equipment.

#### "BRAINTRONICS" CONTRAINDICATIONS

- Psychoses (e.g. Schizophrenia, bipolar disorder, endogenous depression)
- Personality disorders
- Epilepsy and similar seizure disorders
- Heart conditions
- Diseases of the central nervous system
- Thrombosis
- Endogenous depression
- ADHD (under-active)
- Recent heart attack or stroke
- Mental disability
- Addictions such as to drugs or alcohol or dependency on medication
- Regular intake of psychotropic drugs
- Pregnancy

**NOTE:** For ethical and legal reasons, braintronics should not be used on children and young people without the explicit permission of the legal representatives. Persons for whom meditation may conflict with religious beliefs should refrain from using the product.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. The device is compliance with RF exposure guidelines, user can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

#### **FCC CAUTION:**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment, This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter

#### **IC WARNING:**

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

The device is compliance with RF exposure guidelines, user can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Le présent appareil est conforme après examen de ce materiel aux conformité ou aux limites d'intensitè de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité and compliance d'acquérir.

### Scope of Delivery

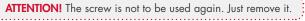


- Power supply unit 24 volts Seat section
- Manual
  Reduction cusion
- Neck cushion
  Remote control
- Backrest Allen key

### Assembly | Startup

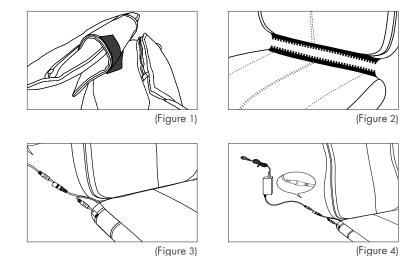
- 1. Open the box, remove the power supply unit and place it within reach.
- 2. Take the black fabric bag out of the box carefully, open the zip fastener and remove the Quattromed V and the seat cushion packaged in protective film.
- 3. Remove the protective film.
- 4. REMOVING LOCKING SCREW:

Carefully loosen the screw with the attached Allen key on the back of the massage device. A screw is applied on the back of the product to protect the Quattromed apparatus during shipment. Remove the screw before use.





- 5. The overlay/cover can be separated from the backrest using a zip fastener and the neck cushion (Figure 1) can be separated from the backrest in the head area using a hook & loop fastener. Before the first use, remove the protective cardboard between the cover and the device. The padded backrest ensures a more gentle massage. For an intensive massage, remove the backrest.
- 6. Back and seat section are not connected to each other at the time of delivery. For parallel use, remove the remote control from the pocket in the seat section and now attach both parts via the zip fastener (Figure 2).
- 7. Then plug the cables together as shown (Figure 3).
- 8. Position the Quattromed V on a suitable chair or armchair. The massager is equipped with back strap that allow user to faster onto most chairs. Place the massager on a chair, wrap the two end of the strap at the back of the chair then secure with Velcro.
- 9. Finally, connect the power supply unit with the connection cable (Figure 4), plug the power plug into the socket and turn the Quattromed V on using the red "ON/OFF" button.

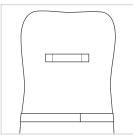


### Troubleshooting

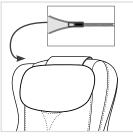
#### **FAULT**

- The device is connected to the mains, however neither the device nor the remote control operation work.
- **REMEDIAL ACTION**
- Check whether all connections are correctly paired. Ensure that the power supply is fully connected.
- The device is connected to the mains.
  The vibration in the seat is running and cannot be switched off. Remote control and massage do not work.
- The device can overheat if used permanently. Therefore, turn it off, disconnect it from the mains power supply and let it cool down completely.
- The device is connected to the mains. Vibration massage does not work.
- Check whether the connectors are correctly paired for the vibration and power supply unit.

Das Quattromed V massiert Sie mit insgesamt vier Massageköpfen und den Massagetechniken "Shiatsu, Tapping und Rolling". Bewegliche Silikonmassageköpfe sowie zwei weitere feststehende Massageköpfe massieren die Rückenmuskulatur. Gut ausgeführte Massagen können zu einer angenehmen Entlastung der Bandscheiben führen. Für eine wohltuend entspannende Tiefenwärme, sorgen die mit zertifizierter Jade veredelten Massageköpfe.



The upper strap at the back serves as a support for arranging and positioning your Quattromed V and is not suitable for transportation needs. Please carry your massage device firmly with both of your hands while transporting. The lower Velcro strips serve as a fixation of the Quattromed V at the desired seating and offers a secured stand during the massage.



The overlay/cover of your Quattromed V can be removed via the zipper and Velcro fastener on the backrest for cleaning or for a more intense massage.



For a vibration massage on your soles disconnect the seating part via the zipper and place it comfortably beneath your feet.



#### **BRAINTRONICS®**

Braintronics® technology synchronises your brainwaves through audio stimulation. Combined with a specially developed massage programme your stress-ridden body will be able to relax.

### Specials



#### **ROLLING**

Pleasant alternation between relaxation and releasing the muscles - also perfectly suited for a final massage, for relaxation and recovery of the muscles.



#### **SPEED**

Massage speed is adjustable.



#### VIBRATION

The Vibration setting moves parts of the body with equal vibrations, which penetrate deeply into the muscles. This stimulates the circulation in the muscles.



#### JADE HEATING

Jade is a natural store and conductor of heat. These high-quality jade stones, purposefully integrated in the massage heads dispense deep warmth and a relaxing effect.



#### **AUTOMATIC**

Specifically developed automatic programmes for the whole body, which offer a big range of different massage techniques. Additionally you can also turn on the heating function, if you'd like.



#### **SPOT**

The massage heads can massage a particular.



#### **SHIATSU**

Shiatsu (finger press) is a form of body therapy originating in Japan. The massage technique consists of soft, rhythmic, far-reaching stretches and rotations. The aim of Shiatsu is to simulate individual parts of the body and to mobilise the muscles.



#### **WIDTH**

The distance between the both massage heads can be set (narrow, medium and wide).



Regulating the height limit of the massage technique in two steps.



In this new technique, the massage robot not only moves upwards and downwards, but also forwards and backwards.



#### **BLUETOOTH**

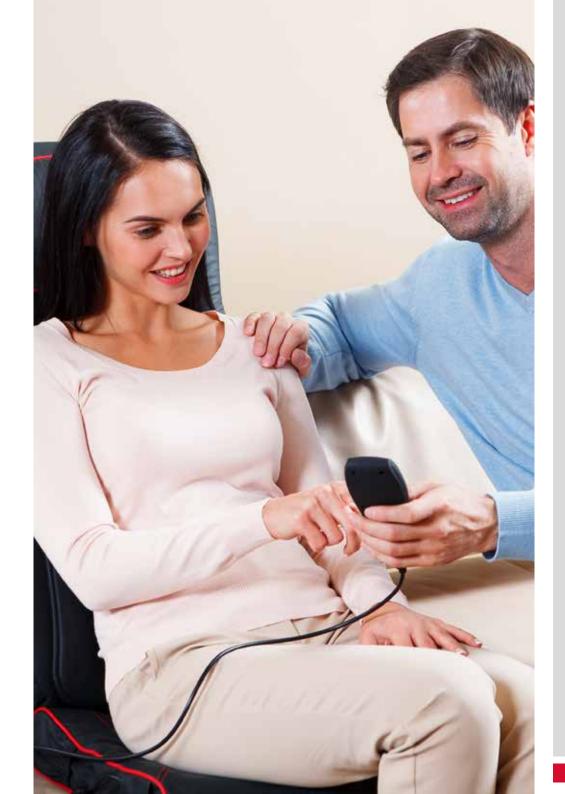
Wireless data transmission.

### Remote control

- 1. POWER
- 2. AUTO PROGRAMME
- 3. HEIGHT
- 4. HEATING
- 5. VIBRATION
- **6.** SHIATSU
- 7. TAPPING
- 8. SLOW | FAST

- 9. SLOW FAST | FAST SLOW
- 10. WIDTH
- 11. LO | HI
- **12.** UP | DOWN
- 13. FULLBACK
- 14. UPPER
- 15. LOWER





### Remote control

#### 1 POWER

Switch the device on/off.

#### 2 AUTOMATIC PROGRAMME

The massage device is equipped with 3 automatic programmes. Press [Programme] and choose between CALM (blue LED), REFRESH (green LED) and RECOVERY (red LED). The motor resets after each selection. The massage device only starts the automatic programme afterwards.

CALM: Just lean back, tune out, rest, relax and recover.

**REFRESH:** Fight the signs of fatigue and regain your energy.

**RECOVERY:** Penetrating massage techniques. Ideal massage for strengthening and

relieving your back.

#### 3 HEIGHT ADJUSTMENT

If you have chosen [Automatic programme] / [FULLBACK] / [UPPER] / [LOWER], press [Height] to activate the height limitation function. To return to the maximum height, press [Height] again.

#### 4 HEATING

The [Heating] function is active at the start of the programmes [Tapping]/[Shiatsu]/ [Auto]. To switch the heating function off or on again during the massage, press the button again.

#### 5 VIBRATION

The [Vibration] can be switched on or off at any time during the functions [Tapping]/[Shiatsu]/[Auto]/[Area]. Press the [Vibration] button to start the vibration function. The vibration runs on a 1.5 minute cycle.

#### 6 SHIATSU

Press the [Shiatsu] button to start the Shiatsu function. The standard speed is medium. If the massage device is running in auto mode, the auto mode will thus be stopped. To end, press [Shiatsu] again.

#### 7 TAPPING

Press the [Tapping] button to start the Shiatsu function. The standard intensity is medium. If the massage device is running in auto mode, the auto mode will thus be stopped. To end, press [Tapping] again.

#### 8 | SLOW | FAST

The tapping speed can be set to three levels: fast-medium-slow. The functions [Slow] and [Fast] only run when [Tapping] is selected. Press the [Slow] button to reduce the tapping speed and the [Fast] button to increase it.

### Remote control

### 9 SLOW - FAST | FAST - SLOW

The functions [Slow – Fast] and [Fast – Slow] only work when [Tapping] is selected. Press one of the two buttons and the intensity changes automatically for the duration of the massage, from slow to fast or from fast to slow.

#### 10| WIDTH

The [Width] function only works when [Tapping] is selected. [Width] is not possible in the [Shiatsu] function. Each time the [Width] button is pressed, the width of the massage rollers adjusts in 3 steps, from narrow to wide. When the [Width] button is pressed for a 4th time, this activates an automatic run-through of all the width settings.

#### 11 LO | HI

The Shiatsu intensity can be set to three levels: fast-medium-slow. The functions [LO Shiatsu Speed] and [HI Shiatsu Speed] only run when [Shiatsu] is selected. Press the [LO Shiatsu Speed] button to reduce the Shiatsu intensity and the [HI Shiatsu Speed] button to increase it.

#### 12 | UP | DOWN

Control keys for the massage rollers for exact positioning on your back. During the localised massage you can alter the massage area upwards or downwardsby holding down these buttons.

#### 13 | FULLBACK

Basic programme for the entire back. The programme massages the individual sections of the back using the "rolling" massage technique. The functions [Tapping]/[Shiatsu]/ [Heating]/[Vibration] can be turned on optionally.

#### 14 UPPER

Basic programme for the upper back. The programme massages the individual sections of the back using the "rolling" massage technique. The functions [Tapping]/[Shiatsu]/[Heating]/[Vibration] can be turned on optionally.

#### 15 LOWER

Basic programme for the lower back. The programme massages the lower sections of the back using the "rolling" massage technique. The functions [Tapping]/[Shiatsu]/ [Heating]/[Vibration] can be turned on optionally.

### Storage | Maintenance

With regular maintenance you can increase the service life of the Quattromed V and ensure safe operation at all times.

- 1. Recommended storage: Dry, free of dust.
- 2. Keep liquids or open flames away from the Quattromed V.
- 3. Clean the device with an imitation leather care and with a dry soft cloth.
- 4. Please do not dip your Quattromed V into water or other liquids during cleaning.
- 5. Let the Quattromed V dry out completely after cleaning.
- 6. Ensure that no moisture penetrates the device via the buttons in the remote control.
- 7. Disconnect the Quattromed V from the main power supply when it is not in use.

### Specifications

Backrest dimensions:  $75 \times 45 \times 20 \text{ cm}$ Seat part dimensions:  $7.5 \times 45 \times 42$  cm

Weight: 10 kg

AC adaptor voltage:

Input: 100-240 V~, 50/60 Hz Output: 24 V == . 2500 mA

24 V === Product voltage:

Nominal power:

In operation: 60 W 1.5 minutes Automatic runtime:

Certificates:









## Eu Declaration of Conformity

Compliant with European regulatory standards EMC 2014/30/EU and LVD 2014/35/EU.

### Warranty Conditions

The retailer guarantees a statutory period of warranty for the product described on the reverse. Warranty is valid from the date of purchase. The purchase date must be documented with proof of purchase. The retailer will repair or replace free-of-charge all items covered in Germany for which faults have been discovered. A prerequisite is that you send the faulty device with proof of purchase before the guarantee or warranty period expires. The warranty claim shall not be applicable if a fault is established which has arisen e.g. due to external influences or as a consequence of a repair or modification which was not carried out by the manufacturer or an authorised dealer.

The following points are not part of the warranty:

- Wear parts, e.g. abrasives, working synthetical parts, fabric covers, overlay / cover
- Engine sounds up to 72 db to 30 cm
- Wear caused by improper use
- Commercial use e.g. exhibition use, repeated use without intermediate breaks of 40 minutes
- Exposing the device to heat, humidity of liquids
- Damage due to sharp and/or sharp-edged objects
- Wanton destruction, misappropriation, overloading or accidental damage
- Damage and soiling by domestic animals
- Contamination caused by body or hair care products
- Damage caused by use of acids, solvent or alcohol agents

The warranty granted by the retailer is limited to repair and exchange of the product. Under this warranty, the manufacturer or the retailer shall have no further liability and are not responsible for damages which have arisen due to disregard of the operating instructions and/or improper use of the product.

Where upon examination of the product by the manufacturer it is found that the warranty request does not concern a defect covered by the warranty or that the warranty period has expired, the customer must bear the costs for the inspection and repair.

As manufacturer, Casada ensures the delivery of faultless goods to buyers/partners. Proven production faults are entitled to an exchange after registration and confirmation.

Legal note: All contents do not contain healing statements. The diagnosis and treatment of illnesses and other physical disorders require a treatment by a physician, non-medical practitioner or therapist. The statements are strictly informative and may not be used as a substitute for a professional medical treatment. Every user is beholden to ascertain by accurate examination and, if required, after consultation of a specialist, if the application is the right one for their specific cases. Each dose or application takes place at the risk of the user. We dissociate ourselves from any healing statements or promises.

Casada International GmbH Obermeiers Feld 3 33104 Paderborn, Germany info@casada.com www.casada.com

Copyright pictures and text are subject to the copyright of CASADA International GmbH and may not be used without explicit confirmation.

Copyright © 2018 CASADA International GmbH. All rights reserved.





### < relax**my**way

Depuis sa fondation en 2000, CASADA est synonyme de produits de haute qualité dans le domaine du bienêtre et de la forme.

Aujourd'hui, les appareils CASADA sont commercialisés dans le monde entier. Développement continu, design unique et objectif d'amélioration de la qualité de vie, mais aussi fiabilité et qualité hors norme: voilà ce qui caractérise les produits CASADA.

### Félicitations

En achetant cet appareil de massage, vous avez prouvé que vous vous souciez de votre santé.

Afin de bénéficier des avantages de cet appareil pendant longtemps, nous vous prions de lire attentivement les consignes de sécurité et de les respecter.

Nous vous souhaitons le plus grand plaisir avec votre Quattromed V personnel.

### Sommaire

Consignes de sécurité	20
Contenu de la livraison	23
nstallation   Mise en Marche	24
Pépannage	25
articularités	26
élécommande	28
tockage   Entretien	32
Caractéristiques techniques	32
Péclaration de conformité CE	32
Conditions de garantie	33

www.casada.com

### Consignes de sécurité



Avant de mettre cet appareil de massage en service, veuillez lire attentivement les instructions suivantes pour assurer son bon fonctionnement et des performances optimales. Veuillez conserver ce manuel d'utilisation avec le plus grand soin!

- Le fauteuil de massage est conforme aux principes reconnus de technologie et aux normes de sécurité en vigueur.
- Cet appareil ne nécessite aucun entretien. Toutes les réparations éventuellement nécessaires ne doivent être effectuées que par des techniciens agréés.
  Une utilisation non conforme ainsi qu'une réparation non autorisée sont interdites pour des raisons de sécurité et elles entrainent l'annulation de la garantie.
- Ne touchez jamais la fiche d'alimentation avec des mains mouillées.
- Veuillez éviter le contact de l'appareil avec de l'eau, des températures élevées ainsi que l'ensoleillement direct.
- En cas d'inutilisation prolongée, veuillez débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur afin d'éviter un risque de court-circuit.
- N'utilisez pas de fiche ou de câble endommagés, ni des douilles déserrées.
  Si la fiche ou le câble sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant, un représentant du service ou par un personnel qualifié.
- En cas de dysfonctionnement, veuillez le débrancher immédiatement l'alimentation électrique.
- Une utilisation incorrecte ou une mauvaise utilisation exclut donc toute responsabilité pour les dommages.
- Afin d'éviter une pression excessive sur les muscles et les nerfs, vous ne devez pas dépasser la durée de massage quotidien recommandée de 30 minutes.
- Chaque massage –également celui des mains –ne peut être pratiqué pendant votre grossesse et / ou si vous souffrez d'un ou des maux suivants dans la zone de massage : blessures récentes, troubles thrombotiques, inflammations et enflures de toute sorte, ainsi qu'en cas de cancer. En cas de traitement de maux et de douleurs, il est recommandé de consulter votre médecin avant un massage.
- Ne pas utiliser l'appareil en conduisant.
- Si vous êtes dépendant d'auxiliaires électriques, tels qu'un stimulateur cardiaque, il est nécessaire de consulter un médecin avant le massage.
- Les matériaux d'emballage livrés ne doivent pas être utilisés comme un jouet.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, ou disposant de connaissances insuffisantes, à condition qu'ils soient surveillés ou formés sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et sur les dangers que cela implique.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les personnes sensibles au chaud sont particulièrement invitées à être prudentes lors de l'utilisation de l'appareil.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec les accessoires livrés.

#### CONTRE-INDICATIONS « BRAINTRONICS »

- Psychoses (par ex. schizophrénie, trouble bipolaire, dépression endogène)
- Troubles de la personnalité
- Épilepsie et crises similaires
- Maladies cardiaques
- Maladies du système nerveux central
- Thrombose
- Dépression endogène
- TDA (déficit de l'attention)
- Infarctus du myocarde ou AVC récent
- Handicap mental
- Addiction aux drogues, à l'alcool et dépendance aux médicaments
- Prise régulière de psychotropes
- Grossesse

REMARQUE: Pour des raisons éthiques et juridiques, braintronics ne doit pas être utilisé par les enfants et adolescents sans autorisation expresse de leur représentant légal. Les personnes susceptibles de ressentir un malaise en raison d'un traitement médical doivent renoncer à utiliser l'appareil.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. Le présent appareil est conforme Après examen de ce materiel aux conformité ou aux limites d'intensité de champ RF, Les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité and compliance d'acquérir.

#### **FCC CAUTION:**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment, This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter

### **IC WARNING:**

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

The device is compliance with RF exposure guidelines, user can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. The equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Le présent appareil est conforme après examen de ce materiel aux conformité ou aux limites d'intensitè de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité and compliance d'acquérir.

### Contenu de la livraison



- Alimentation électrique 24 volt Partie dorsale
- Manuel d'utilisation
- Coussin réducteur
- Coussin de nuque
- Télécommande

Siège

Clé Allen

22

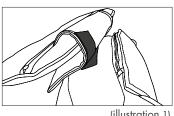
### Installation | Mise en Marche

- 1. Ouvrez le carton d'emballage, sortez le bloc d'alimentation et conservez celui-ci à portée de main.
- 2. Sortez doucement du carton le contenant en tissu noir, ouvrez le zip puis sortez le Quattromed V et le coussin de siège emballés dans une membrane de protection.
- 3. Ôtez la membrane de protection.
- 4. RETIRER LA VIS DE BLOCAGE

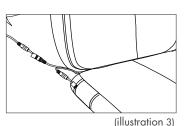
Avec la clé Allen fournie, desserrez prudemment la vis située à l'arrière de l'appareil de massage. Une vis de sécurité se situe l'arrière afin de protéger Quattromed V pendant le transport. Veuillez l'enlever avant la première utilisation. .......

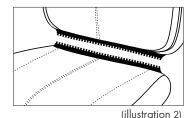


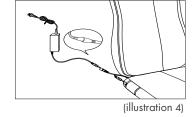
- 5. Le revêtement / la housse et le coussin de nuque (illustration 1) au niveau de l'appuie-tête peuvent être séparés de la partie où repose le dos, respectivement grâce à une fermeture éclair et à une fermeture à bande velcro. Avant la première utilisation, enlevez le carton de protection situé entre la housse et l'appareil. Le revêtement rembourré au niveau du dos assure un massage plus doux. Pour un massage intense, retirez ce revêtement.
- 6. À la livraison, la partie dorsale et l'assise ne sont pas reliées ensemble. Sortez la télécommande du contenant au niveau de l'assise puis reliez les deux parties grâce au zip (illustration 2).
- 7. Pour finir, fixez les câbles comme dans l'illustration (illustration 3).
- 8. Placez le Quattromed V sur une chaise ou un fauteuil approprié. L'appareil de massage est doté de courroies à l'arrière. Elle vous permettent de maintenir fermement l'appareil sur une chaise ou un fauteuil. Pour cela, positionnez la partie dorsale de l'appareil de massage au dossier de votre siège, enroulez les courroies à l'arrière autour du dossier et fixez la position à l'aide de la ferme-
- 9. Enfin, raccordez le bloc d'alimentation au câble (illustration 4) au niveau de la partie dorsale, insérez la fiche électrique dans la prise puis allumez le Quattromed V à l'aide de la touche rouge ON/OFF.







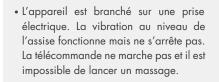




### Dépannage

### **PROBLÈME**

• Bien que branché sur une prise électrique, l'appareil ne fonctionne pas, tout comme la télécommande.

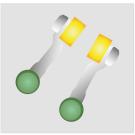


• L'appareil est branché sur une prise électrique. Le massage vibratoire ne fonctionne pas.

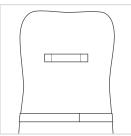
#### SOLUTION

- · Vérifiez que tous les connecteurs sont correctement branchés.
- Assurez-vous que le bloc d'alimentation est parfaitement raccordé.
- En cas d'utilisation prolongée, l'appareil peut surchauffer. Éteignez-le, débranchez-le de la prise électrique puis laissez-le refroidir entièrement
- Vérifiez que les connecteurs du système de vibration et du bloc d'alimentation sont correctement branchés.
- · Assurez-vous que le connecteur du système de vibration est correctement branché.

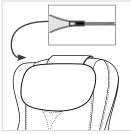
### Particularités



Quattromed V vous masse avec un total de quatre têtes de massage et les techniques de massage « Shiatsu, Tapping et Rolling ». Les têtes de massage mobiles en silicone, ainsi que deux autres têtes de massage fixes, massent la musculature du dos. Les têtes de massage enrichies en jade certifié assurent une chaleur profonde bienfaisante et relaxante.



La boucle montée à l'arrière est une aide pour l'installation et le positionnement de votre Quattromed V et elle n'est pas adaptée pour le porter. Pendant le transport, veuillez porter votre appareil de massage fermement avec deux mains. Les bandes velcro inférieures servent à la fixation du Quattromed V au siège souhaité et elles offrent un maintien sûr pendant le massage.



Le revêtement / la couverture de votre Quattromed peut être retirée de manière pratique et rapide pour un nettoyage ou pour un massage plus intense grâce à la fermeture éclair et à a fermeture velcro de la partie dorsale.



Pour un massage vibrant de la plante du pied, retirez l'assise au moyen de la fermeture éclair et placez-la confortablement sous les pieds.



#### **BRAINTRONICS®**

La technologie Braintronics® synchronise vos ondes cérébrales à l'aide de la stimulation audio. En combinaison avec votre programme de massage développé spécialement pour délivrer votre corps des tourments du stress. Que vous vouliez vous détendre, rêver ou apprendre, tout est possible.

### Particularités



#### **ROULEMENT**

Une technique qui alterne agréablement contraction et détente de la musculature pour un effet apaisant et relaxant. Cette technique est souvent mise en œuvre à la fin d'un massage dans le but de relaxer les muscles et de provoquer une sensation de repos.



#### /ITESSE

La vitesse de massage est réglable.



#### IBRATION

Les vibrations envoient des pulsations régulières qui pénètrent profondément dans des régions du corps. Stimule la circulation dans les tissus.



#### **CHALEUR PAR JADE**

La jade fait partie des conducteurs et accumulateurs thermiques naturels. Intégré de manière ciblée dans les têtes de massage, elle dispense une chaleur profonde et un effet relaxant.



#### **AUTOMATIQUE**

Programmes automatiques développés spécialement pour tout le corps offrent une large gamme de différentes techniques de massage. Ce faisant, la fonction chaleur/chauffage peut être activée au choix.



#### **POINT**

Les têtes de massage peuvent masser ponctuellement.



#### **SHIATSU**

Le shiatsu (pression des doigts) est une forme de thérapie corporelle inventée au Japon. Cette technique consiste en des étirements et rotations rythmés et doux à la fois dont les effets sont particulièrement puissants. L'objectif du shiatsu est de stimuler des points précis du corps et de mobiliser les muscles.



#### **LARGEUR**

La distance entre les deux têtes de massage peut être réglée (étroit, moyen, large).



#### HAUTEUF

Réglage de la limite de hauteur de la technique de massage à deux niveaux.



#### MASSAGE 31

Avec cette nouvelle technique, le mouvement de massage ne s'effectue plus seulement vers le haut et vers le bas, mais aussi en avant et en arrière.



#### **BLUETOOTH**

Transmission de données sans fil.

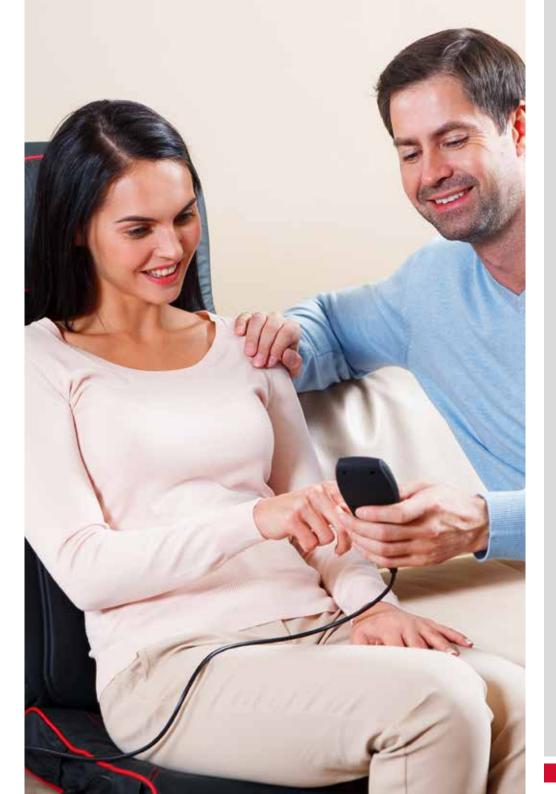
26

## Télécommande

- 1. ALIMENTATION
- 2. PROGRAMMES AUTOMATIQUES
- 3. REGLAGE DE LA HAUTEUR
- 4. CHALEUR
- 5. VIBRATION
- 6. SHIATSU
- 7. TAPPING

- 8. SLOW | FAST
- 9. SLOW FAST | FAST SLOW
- **10.** WIDTH
- 11. LO | HI
- **12.** UP | DOWN
- 13. FULLBACK
- 14. UPPER
- 15. LOWER





### Télécommande

#### 1 POWER

Mise en marche et arrêt de l'appareil.

#### 2 PROGRAMME AUTOMATIQUE

L'appareil de massage est équipé de 3 programmes automatiques. Appuyez sur [Programme] et choisissez entre CALM [LED bleue], REFRESH (LED verte), RECOVERY (LED rouge). Après chaque sélection, le moteur se réinitialise. Ensuite seulement, l'appareil de massage entame le programme automatique.

CALM:	Rien de plus simple : se pencher en arrière, déconnecter ses pensées, se reposer, se détendre et profiter.
REFRESH:	Débarrassez-vous des signes de fatigue et retrouvez toute votre énergie.
RECOVERY:	Techniques de massage pénétrantes. Un massage idéal pour renforcer et soulager votre dos.

#### 3 RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

Si vous avez choisi [programme automatique] / [FULLBACK] / [UPPER] / [LOWER], appuyez sur [Height] pour activer la fonction de limitation de la hauteur. Pour revenir à la hauteur maximale, appuyez à nouveau sur [Height].

#### 4 CHALEUR

La fonction [Heating] est active au début des programmes [Tapping]/[Shiatsu]/[Auto]. Pour désactiver ou réactiver la chaleur pendant le massage, appuyez une nouvelle fois sur la touche.

#### **5**| VIBRATIONS

La fonction [Vibration] peut être activée et désactivée à tout moment pour les programmes [Tapping]/[Shiatsu]/[Auto]/[Area]. Appuyez sur la touche [Vibration] pour activer la fonction de vibrations. Les vibrations sont produites toutes les 1,5 minutes.

#### 6 SHIATSU

Appuyez sur la touche [Shiatsu] pour activer la fonction Shiatsu. De base, l'appareil fonctionne à vitesse moyenne. Lorsque l'appareil de massage fonctionne en mode automatique, ce mode est interrompu pour la fonction Shiatsu. Pour y mettre un terme, appuyez à nouveau sur [Shiatsu].

#### 7 TAPPING

Appuyez sur la touche [Tapping] pour activer la fonction de tapotement. De base, l'appareil fonctionne à intensité moyenne. Lorsque l'appareil de massage fonctionne en mode automatique, ce mode est interrompu pour la fonction de tapotement. Pour y mettre un terme, appuyez à nouveau sur [Tapping].

### Télécommande

#### 8 | SLOW | FAST

La vitesse de tapotement est réglable sur trois niveaux : Rapide-moyen-lent. Les fonctions [Slow] et [Fast] fonctionnent uniquement lorsque [Tapping] est sélectionné. Appuyez sur la touche [Slow] pour réduire la vitesse de tapotement et sur [Fast] pour l'augmenter.

#### 9 SLOW - FAST | FAST - SLOW

Les fonctions [Slow – Fast] et [Fast – Slow] fonctionnent uniquement lorsque [Tapping] est sélectionné. Appuyez sur l'une des deux touches et l'intensité change automatiquement de lent à rapide ou de rapide à lent pour toute la durée du massage.

#### 10| WIDTH

La fonction [Width] fonctionne uniquement lorsque [Tapping] est sélectionné. Pour la fonction [Shiatsu], la fonction [Width] n'est pas disponible. Lors de chaque nouvelle pression de la touche [Width], la largeur des rouleaux de massage se règle sur l'un des 3 niveaux, d'étroit à large. Lors de la 4ème pression de la touche [Width], la largeur des rouleurs de massage passera automatiquement d'un niveau à l'autre.

#### 11 LO | HI

L'intensité Shiatsu est réglable sur trois niveaux : Rapide-moyen-lent. Les fonctions [LO Shiatsu Speed] et [HI Shiatsu Speed] fonctionnent uniquement lorsque [Shiatsu] est sélectionné. Appuyez sur la touche [LO Shiatsu Speed] pour réduire l'intensité Shiatsu et la touche [HI Shiatsu Speed] pour l'augmenter.

### 12 | UP | DOWN

Touches de commande des rouleaux de massage pour un positionnement exact contre votre dos. Lors d'un massage ciblé, vous pouvez modifier la zone de massage vers le haut ou vers le haut en maintenant ces deux touches appuyées.

#### 13 FULLBACK

Programme de base pour l'ensemble du dos. Le programme masse toutes les parties du dos en appliquant la technique de massage « Rolling ». Les fonctions [Tapping]/[Shiatsu]/[Heating]/[Vibration] peuvent être activées au choix.

#### 14 UPPER

Programme de base pour le haut du dos. Le programme masse toutes les parties hautes du dos en appliquant la technique de massage « Rolling ». Les fonctions [Tapping]/[Shiatsu]/[Heating]/[Vibration] peuvent être activées au choix.

#### 15 LOWER

Programme de base pour le bas du dos. Le programme masse toutes les parties basses du dos en appliquant la technique de massage « Rolling ». Les fonctions [Tapping]/[Shiatsu]/[Heating]/[Vibration] peuvent être activées au choix.

30

### Stockage | entretien

En l'entretenant régulièrement, vous augmentez la durée de vie de votre Quattromed V tout en assurant un fonctionnement sûr.

- 1. Stockage conseillé : Endroit sec, exempt de poussière.
- 2. Éloignez les liquides ou les flammes nues de Quattromed V.
- 3. Nettoyez l'appareil avec un détergent pour similicuir disponible dans le commerce et un chiffon sec
- 4. Pendant le nettoyage, ne pas plonger Quattromed V dans de l'eau ou d'autres liquides.
- 5. Après le nettoyage, laissez sécher complètement Quattromed V.
- 6. Veuillez veiller à ce que l'humidité de pénètre pas dans les boutons de la télécommande.
- 7. Débranchez Quattromed V du réseau électrique lorsque vous ne l'utilisez pas.

### Caractéristiques techniques

Dimensions partie dorsale:  $75 \times 45 \times 20$  cm Dimensions siège:  $7.5 \times 45 \times 42$  cm

10 kg Poids:

Tension de l'adaptateur secteur :

Entrée: 100-240 V~, 50/60 Hz Sortie: 24 V == , 2500 mA

Tension du produit : 24V===

Puissance nominale:

En fonctionnement: 60 watts Temps de marche automatique : 15 minutes

Certificats:





### Déclaration de conformité CE

Conforme aux directives européennes EMC 2014/30/EU et LVD 2014/35/EU.

### Conditions de garantie

Le vendeur garantit le produit décrit ici pendant un délai de garantie prévu par la loi. La garantie est valable à partir de la date d'achat. La date d'achat doit être prouvée avec la facture d'achat.

Les produits achetés en Allemagne et présentant des défauts sont réparés ou remplacés gratuitement par le concessionnaire. À cet effet, le produit défectueux doit être envoyé avec la facture d'achat avant l'expiration de la période de garantie.

La garantie est annulée en cas de déclaration de faute, de cause extérieure ou comme conséquence d'une réparation ou d'une modification non réalisées par le fabricant ou par un revendeur agréé.

#### Les points suivants ne font pas partie de la garantie :

- Pièces consommables, telles que les résidus abrasifs, les pièces en plastique intégrées, les revêtements en tissu, les revêtement / couverture
- Bruit du moteur jusqu'à 72 db à 30 cm
- L'usure due à une utilisation non conforme
- Utilisation commerciale, par. Utilisation lors de salons professionnels, usage répété sans respecter le temps de repos dans l'intervalle de 40 minutes
- Exposition de l'appareil à la chaleur, à l'humidité ou à des liquides
- Dommages dus à des objets pointus et/ou coupants
- Destruction barbare, utilisation incorrecte, surcharge ou dégâts dus à des accidents
- Dommages et salissures dus aux animaux domestiques
- Salissures dues par exemple à des produits de soin corporel ou capillaire
- Dommages dus à l'utilisation d'agents acides, solvants ou à base d'alcool

La garantie octroyée par le vendeur se limite à la réparation ou au remplacement du produit. En vertu de cette garantie, le fabricant ou le vendeur n'accepte aucune autre responsabilité et n'est pas responsable des dommages découlant du non-respect des instructions de fonctionnement et/ou l'utilisation abusive du produit.

Si la vérification du produit par le vendeur dans le cadre de la garantie constate une faute non couverte par la garantie ou si la période de garantie a expiré, le coût de la vérification et de la réparation sont à la charge du client.

En tant que fournisseur, Casada garantit la livraison d'un produit irréprochable à l'acheteur/partenaire. Après inscription et confirmation, les défauts de fabrications prouvés donnent droit à un remplacement.

Avertissement légal: Tous les contenus ne sont pas des garanties médicales. Le diagnostic et le traitement de maladies et d'autres troubles physiques demande de suivre un traitement avec un médecin, un praticien de médecine parallèle ou un thérapeute. Les indications sont communiquées à titre purement informatif et elles ne doivent pas être utilisées pour remplacer un traitement médical. Après un examen minutieux et, le cas échéant, après avoir consulté un spécialiste, chaque utilisateur est tenu de constater si les applications sont bénéfiques dans son cas concret. Chaque application ou traitement s'effectue aux risques et périls de l'utilisateur. Nous n'offrons aucune garantie médicale et nous ne tenons pas de promesse.

Casada International GmbH Obermeiers Feld 3 33104 Paderborn, Germany info@casada.com www.casada.com

Les droits d'images et textes sont sous les droits d'auteur de CASADA International GmbH et ne peuvent être utilisés sans confirmation expresse.

Copyright © 2018 CASADA International GmbH. Tous droits réservés

_
 _
_

